

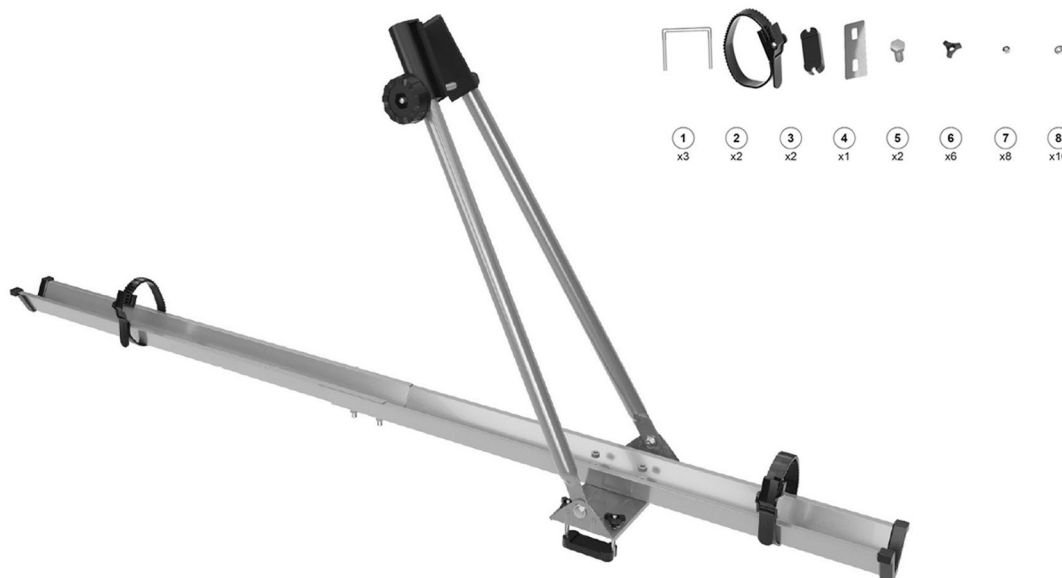
Uchwyt rowerowy rynienkowy

UK/IE Gutter bike carrier DE/AT Dachrinnen-Fahrradhalter FR/BE Porte-vélo gouttière ES Portabicicletas de canalón IT Portabici a canalina SE cykelhållare spår CZ Úchyt na kolo vaničkový SK Držiak na bicykel vaničkový LT Dviriačio laikiklis su laikymo loveliu LV Velosipēda turētājs ar notekcauruli HU Kerékpártartó állvány BG велосипеден багажник с канал RO suport de bicicletă cu canal DK Cykelholder NL Goot fietsendrager PT Suporte de bicicleta com calha



Instrukcja montażu

UK/IE Installation guide DE/AT Montageanleitung FR/BE Instruction de montage ES Instrucciones de montaje IT Istruzioni di montaggio SE Monteringsanvisning CZ Návod k montáži SK Pokyny pre montáž LT Montavimo instrukcija LV Montāžas instrukcijas HU Szerelési útmutató BG Инструкции за монтаж RO Instrucțiuni de montare DK Monteringsvejledning NL Installatie instructies PT Instruções de montagem



Uwaga!

Małe elementy.
Trzymać z dala
od dzieci.

UK/IE WARNING! Small parts. Keep out of the reach of children. DE Pass auf! Kleinteile. Von Kindern fernhalten. FR Attention! Petits éléments. Maintenir hors de portée des enfants. ES Atención: componentes pequeños. Mantener alejado del alcance de los niños. IT Attenzione! Piccoli elementi. Tenere fuori dalla portata dei bambini. SE Observera! Små delar! Håll borta från barn. CZ Pozor! Malé součásti. Uchovávejte mimo dosah dětí. SK Pozor! Malé súčasti. Uchováajte mimo dosahu detí. LT Dėmesio! Smulkios detalės. Laikyti atokiau nuo vaikų. LV Uzmanību! Mazas detaļas. Sargāt no bērniem. HU Figyelem! Apró részek. Tartsa távol a gyermekektől. BG Внимание! Дребни елементи. Дръжте далеч от деца. RO Atenție: componente mici. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. DK OBS: små komponenter. Skal opbevares utilgængeligt for børn. NL Let op! Kleine onderdelen. Houd uit de buurt van kinderen. PT Atenção! Pequenos componentes. Manter fora do alcance das crianças.

Maksymalna grubość ramy

UK/IE Maximum frame thickness
DE/AT Maximale Rahmenstärke
FR/BE Épaisseur maximale du cadre
ES Grosor máximo de las barras
IT Spessore massimo del telaio
SE Maximal ramtjocklek
CZ Maximální tloušťka rámu
SK Maximálna hrúbka rámu
LT Maksimalus rėmo storis
LV Maksimālais rāmja biezums
HU Maximális keretvastagság
BG Максимална дебелина на рамката
RO Grosimea maximă a cadrului
DK Maksimal tykkelse af rammen
NL Maximale framedikte
PT Espessura máxima da moldura



Maksymalna waga roweru

UK/IE Maximum bike weight
DE/AT Maximales Fahrradgewicht
FR/BE Poids maximum du vélo
ES Peso máximo de la bicicleta
IT Peso massimo della bicicletta
SE Maximal cykelvikt
CZ Maximální hmotnost jízdního kola
SK Maximálna hmotnosť bicykla
LT Maksimali dviračio masė
LV Maksimālais velosipēda svars
HU Maximális kerékpársúly
BG Максимално тегло на велосипеда
RO Greutatea maximă a bicicletei
DK Cyklens maksimale vægt
NL Maximaal fietsgewicht
PT Peso máximo da bicicleta



Maksymalna prędkość

UK/IE Maximum speed
DE/AT Maximale Geschwindigkeit
FR/BE Vitesse maximum
ES Velocidad máxima
IT Velocità massima
SE Maximal hastighet
CZ Maximální rychlost
SK Maximálna rýchlosť
LT Maksimalus greitis
LV Maksimālais ātrums
HU Maximális sebesség
BG Максимална скорост
RO Viteza maximă
DK Maksimal hastighed
NL Maximale snelheid
PT Velocidade máxima



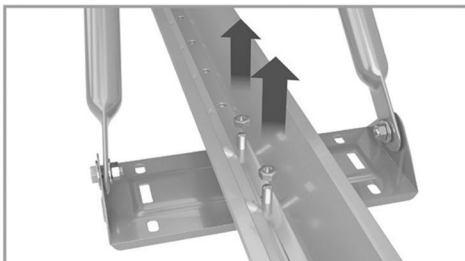
Cybanty (obejmy)

do montażu na belkach bez profilu T o szerokości do 53 mm

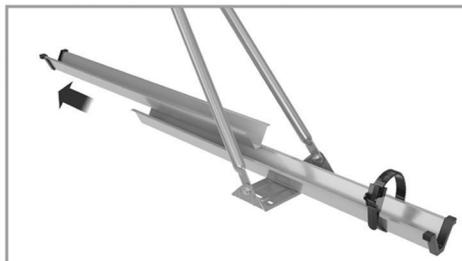
UK/IE Clamps (U-bolts) for the installation on roof bars without a T-track up to 53 mm wide DE/AT Schellen zur Montage an den Balken ohne T-Profil mit einer Breite von bis zu 53 mm FR/BE Barres filetées en U (colliers) pour montage sur barre sans profilé en T jusqu'à 53 mm de large ES Pernos en U (abrazaderas) para montaje en barras sin perfil en T de hasta 53 mm de ancho IT Staffe a U per il montaggio su barre senza canalina a T, con larghezza fino a 53 mm SE Klämband för montering på räcken utan T-profil med bredd upp till 53 mm CZ U-šrouby (třímeny) pro montáž na tyče bez T profilu s šířkou do 53 mm SK U-skrutky (svorky) pre montáž na tyče bez T profilu s šírkou do 53 mm LT U formos varžtai (apkabos) montavimui ant skersinių be T profilio, kurių plotis iki 53 mm LV Skavas montāžai uz šķērstieņiem bez T veida profila platumā līdz 53 mm HU U rögzítőket (bilincsek) T-profil nélküli gerendák rögzítéséhez, legfeljebb 53 mm széles BG Скоби за монтаж на греди без T-профил с ширина до 53 mm RO Cleme pentru montarea pe bare fără profil T cu o lățime de până la 53 mm DK U-bolte (klemmer) til montering på bjælker uden T-profil op til 53 mm brede NL U-bouten (klemmen) voor montage op stangen zonder T-profiel tot 53 mm breed PT Parafusos em U (grampos) para montagem em barras sem perfil T de até 53 mm de largura



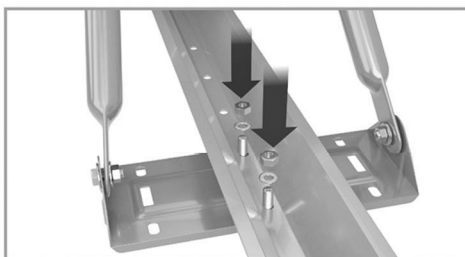
01



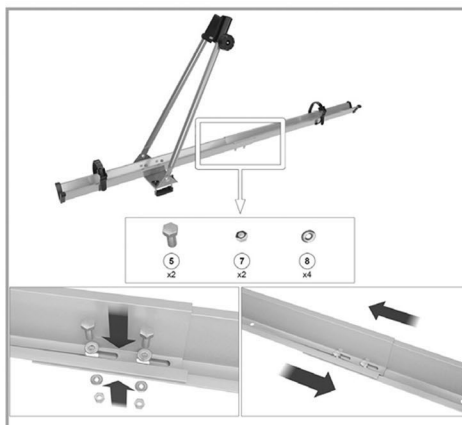
02



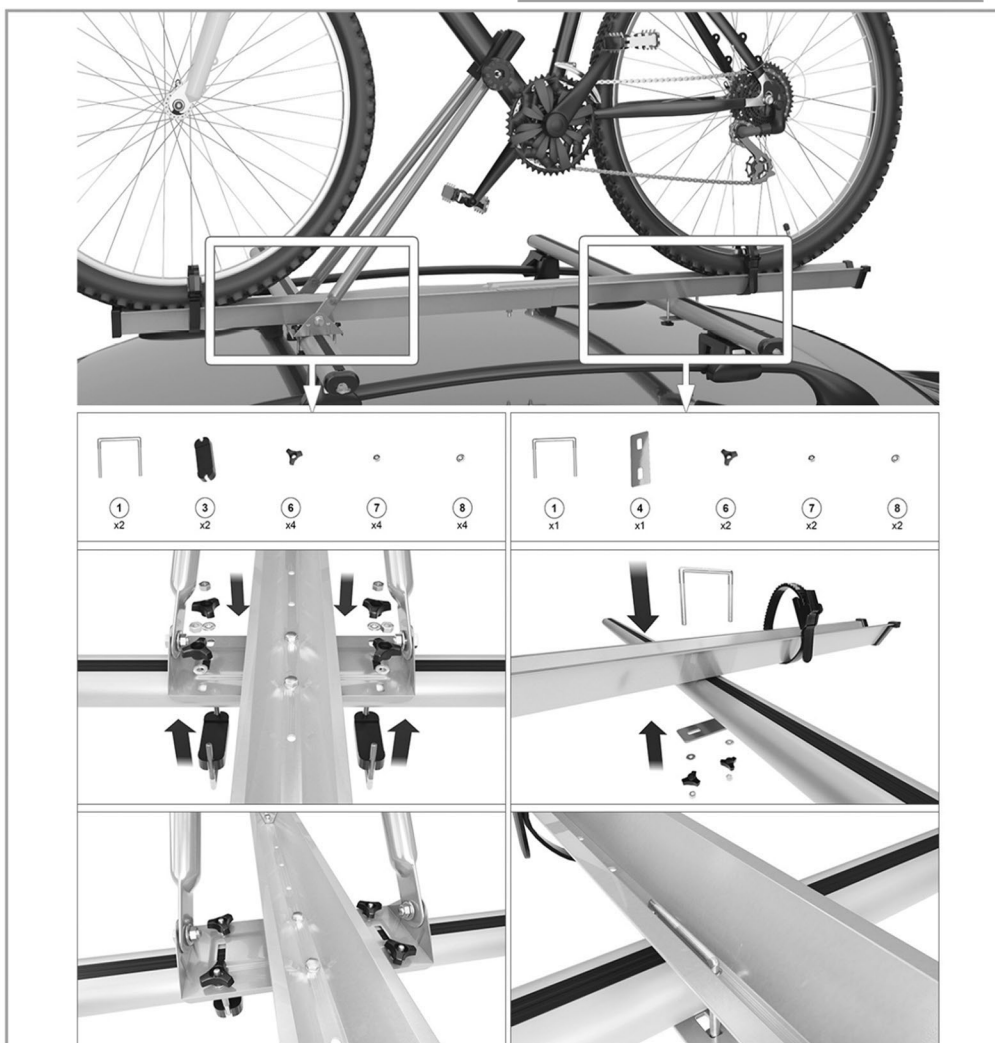
03

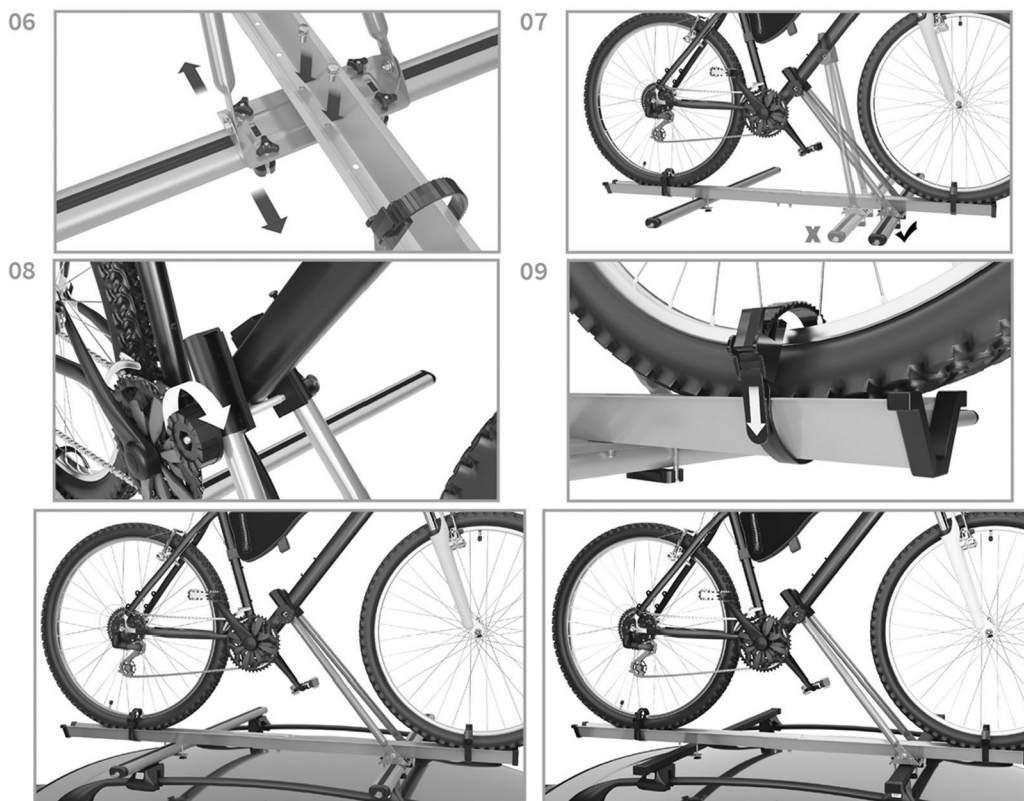


04



05



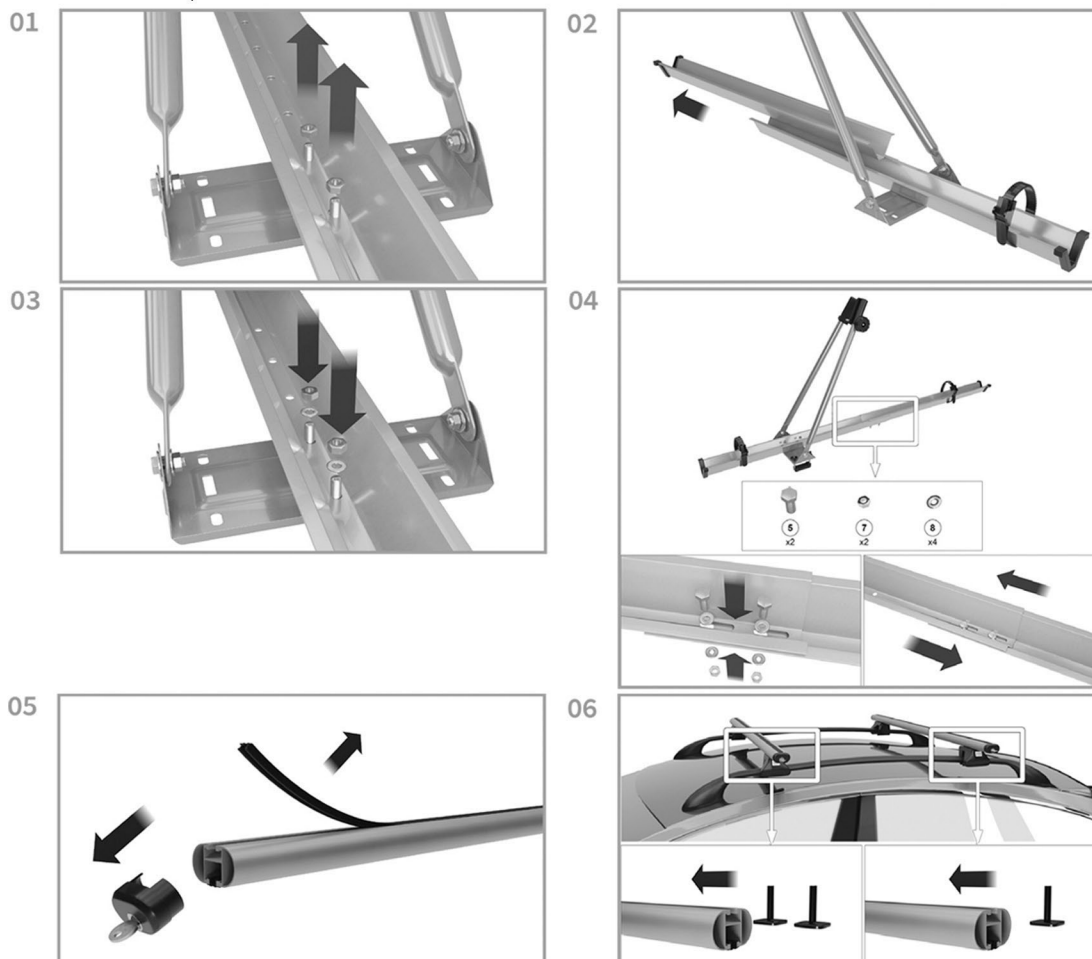


OPTIONAL

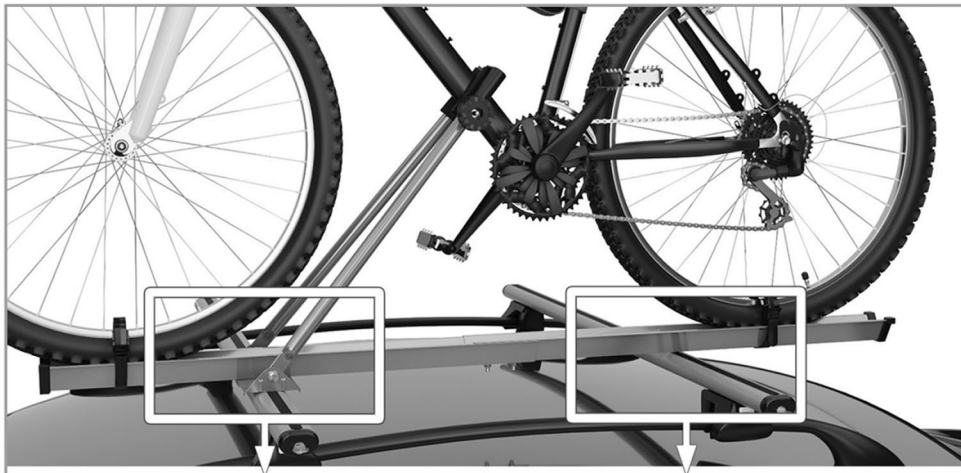
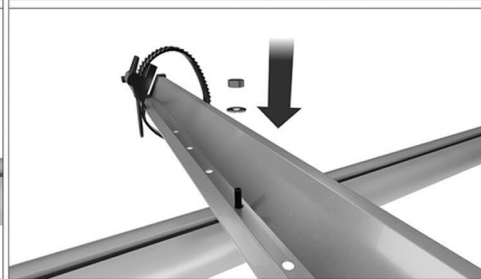
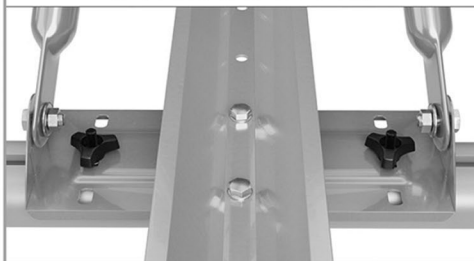
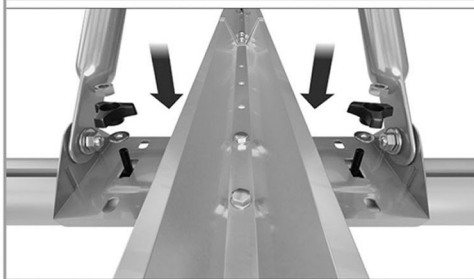
Wsuwki

do montażu na belkach aluminiowych z profilem T

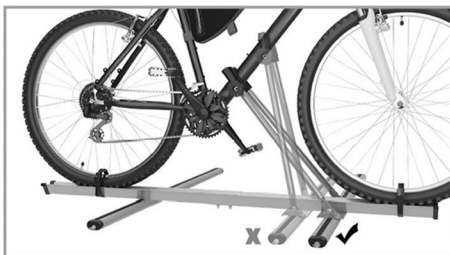
UK/IE T-bolts for the installation on aluminium roof bars with a T-track DE/AT Schienen für die Montage an den Alubalken mit T-Profil
FR/BE Glissières pour montage sur barres en aluminium avec profilé en T ES Pasadores para montaje en barras de aluminio con perfil en T
IT Ancoraggi per il montaggio su barre in alluminio con canalina a T SE Adapterar för montering på aluminiumtakräckan med T-profil CZ Kolíky
pro montáž na hliníkových tyčích s T profilem SK Kolíky pre montáž na hliníkových tyčiach s T profilom LT Tvirtinimo elementai montavimui ant
aliuminio skersinių su T profiliu LV eliktņi uzstādīšanai uz alumīnija šķērstieniem ar T profilu HU Csapok a T-profilű alumínium rudakra történő
szereléshez BG Плъзгачи за монтаж на алуминиеви греди с Т-профил RO Știfturi de montare pe profil T aluminiu DK Glideskinner til
montering på aluminiumsbjælker med T-profil NL Geleiders (adapters) voor montage op aluminium stangen met T-profiel PT Buchas para
montagem em barras de alumínio com perfil T



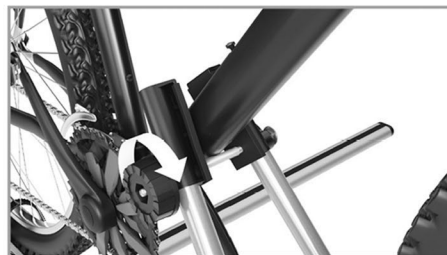
07

①
x2③
x2⑥
x4⑦
x4⑧
x4①
x1④
x1⑥
x2⑦
x2⑧
x2

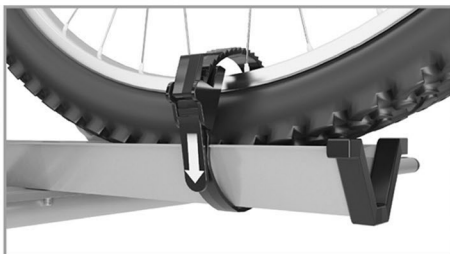
08



09



10



11

